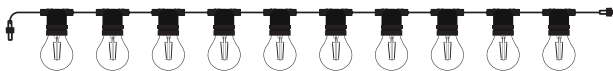


EAN : 3276007960396

Adeo Key : 95420508

EAN : 3276007960372

Adeo Key : 95420505



2/2



**FR** - Manuel d'Instructions

**ES** - Manual de Instrucciones

**PT** - Manual de Instruções

**IT** - Manuale di Istruzioni

**EL** - Εγχειρίδιο Οδηγιών

**PL** - Instrukcja Obsługi

**UA** - Інструкція з Експлуатації

**RO** - Manual de Instrucțiuni

**BR** - Manual de Instrução

**NL** - Handleiding

**DE** - Anleitung Handbuch

**EN** - Instructions Manual

\*Année de garantie / años de garantía / Ano de garantia / Anno di garanzia / Έτος εγγύησης / Rok gwarancji / Гарантіяроків / Anul de garanție / Anos de garantia / Garantiejaar / Jahr der Garantie / Year of guarantee

\*\* réparable / reparabile / reparável / riparabile / διορθώσιμος / naprawiany / ремонтний / reparabil / reparaturfähig / reparável / herstelbaar / reparierbar / repairable



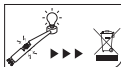
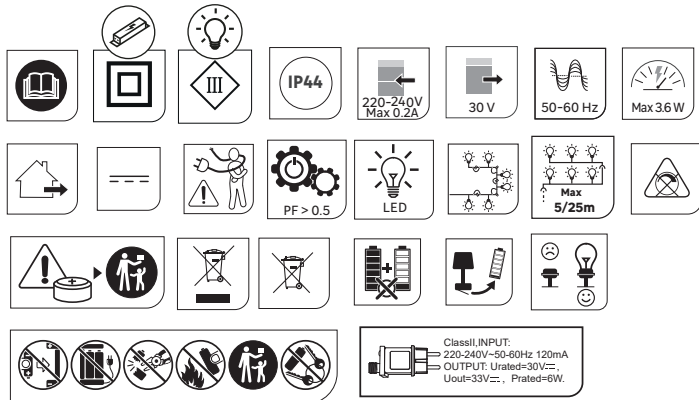
**FR:** assemblage / **ES:** ensamblaje / **PT:** montagem / **IT:** assemblaggio /  
**EL:** συναρμολόγηση / **PL:** montaż / **UA:** збірка / **RO:** asamblare /  
**BR:** montagem / **NE:** samenstelling / **DE:** Montage / **EN:** assembly



**FR:** Utilisation / **ES:** Uso / **PT:** Utilização / **IT:** Utilizzo  
**EL:** Χρήση / **PL:** Użycie / **UA:** Використання / **RO:** Utilizare / **BR:** Utilização / **NE:** Gebruik / **DE:** Verwendung / **EN:** Use

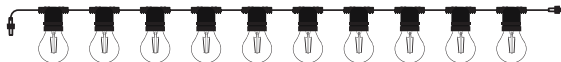


1 / 2





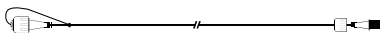
A



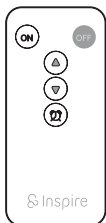
B



C



D

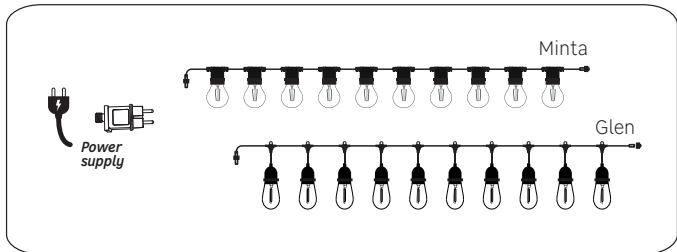


E

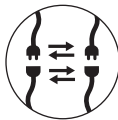
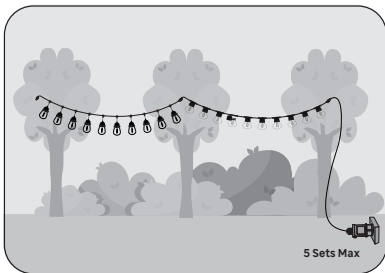


CR2025X1





**FR :** Pour connecter ces différents produits, vous pouvez utiliser l'alimentation classique via une prise de courant. / **ES :** Para conectar estos diferentes productos, puede hacerlo mediante la fuente de alimentación clásica a través de una toma de corriente. / **PT :** Para ligar estes diferentes produtos, pode utilizar a fonte de alimentação clássica através de uma tomada elétrica. / **IT :** Per collegare questi diversi prodotti, è possibile utilizzare il classico alimentatore tramite una presa di corrente. / **PL :** Aby podłączyć te różne produkty, możesz użyć klasycznego zasilacza za pośrednictwem gniazdka elektrycznego. / **EL :** Για να συνδέσετε αυτά τα διαφορετικά προϊόντα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την κλασική παροχή ρεύματος μέσω μιας πρίζας. / **UA :** Підключити ці різні продукти можна за допомогою класичного блоку живлення через розетку. / **RO :** Pentru a conecta aceste produse diferite, puteți utiliza sursa de alimentare clasică printr-o priză. / **BR :** Para conectar esses diferentes produtos, você pode usar a fonte de alimentação clássica por meio de uma tomada elétrica. / **DE :** Zum Anschluss der verschiedenen Produkte steht Ihnen die klassische Stromversorgung über eine Steckdose zur Verfügung. / **NL :** Om deze verschillende producten met elkaar te verbinden, kunt u de klassieke voeding via een stopcontact gebruiken. / **EN :** To connect these different products, you can through the classic power supply via a power outlet.



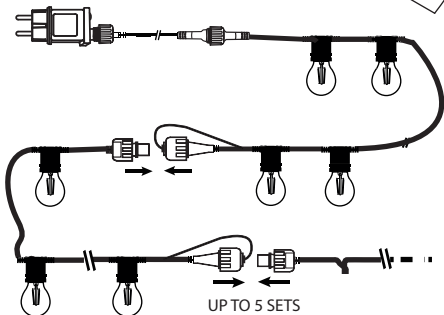
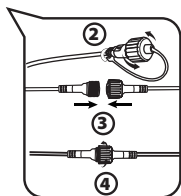
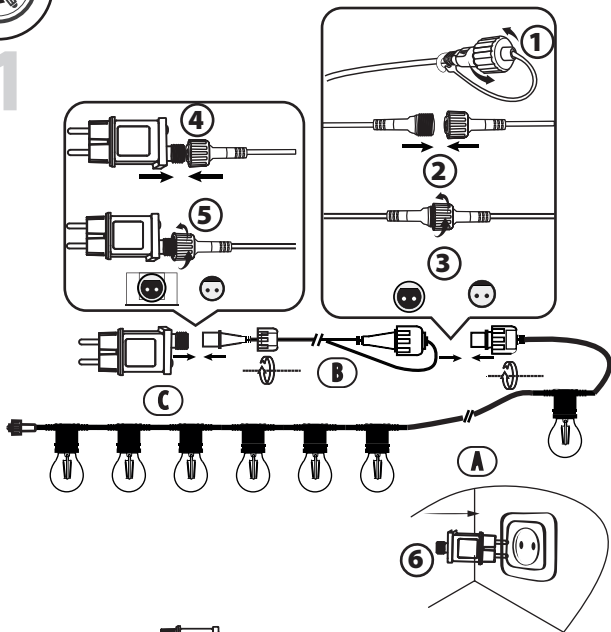
**FR :** Vous pouvez connecter jusqu'à 5 guirlandes du même produit ou avec d'autres produits de la famille compatibles. / **ES :** Puede conectar hasta 5 guirlandas del mismo producto o con otros

productos de la familia compatibles. / **PT :** Pode conectar até 5 guirlandas do mesmo produto ou com outros produtos da família compatíveis. / **IT :** Puoi collegare fino a 5 ghirlande dello stesso prodotto o con altri prodotti della famiglia compatibili. / **PL :** Możesz podłączyć do 5 girland tego samego produktu lub z innymi kompatybilnymi produktami z rodziny. /

**EL :** Μπορείτε να συνδέσετε έως και 5 γιρλάντες του ίδιου προϊόντος ή με άλλα συμβατά προϊόντα της οικογένειας. / **UA :** Ви можете підключити до 5 гірлянд одного й того ж продукту або з іншими сумісними продуктами родини. / **RO :** Puteți conecta până la 5 ghirlande ale aceluiași produs sau cu alte produse din familia compatibilă. / **BR :** Você pode conectar até 5 guirlandas do mesmo produto ou com outros produtos da família compatíveis. / **DE :** Sie können bis zu 5 Lichterketten desselben Produkts oder mit anderen kompatiblen Produkten der Familie verbinden. / **NL :** U kunt tot 5 slingers van hetzelfde product of met andere compatibele producten van de familie aansluiten. / **EN :** You can connect up to 5 garlands of the same product or with other compatible products from the family.

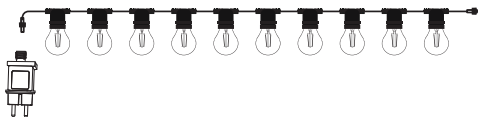


1

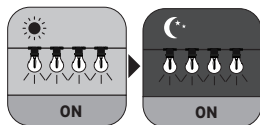




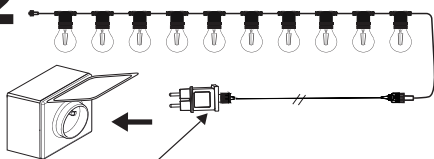
# 1



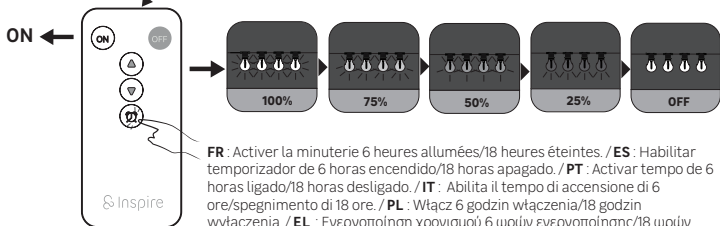
**FR** : La lumière reste allumée jour et nuit. / **ES** : La luz permanece encendida día y noche. / **PT** : A luz permanece acesa dia e noite. / **IT** : La luce rimane accesa giorno e notte. / **PL** : Światło pozostaje włączone dzień i noc. / **EL** : Το φως παραμένει αναμμένο μέρα και νύχτα. / **UA** : Світло залишається увімкненим вдень і вночі. / **RO** : Lumina rămâne aprinsă zi și noapte. / **BR** : A luz permanece acesa dia e noite. / **DE** : Das Licht bleibt Tag und Nacht an. / **NL** : Het licht blijft dag en nacht aan. / **EN** : The light stays on day and night.



# 2

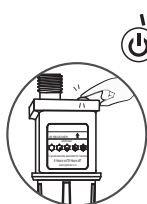


3m



**FR** : Activer la minuterie 6 heures allumées/18 heures éteintes. / **ES** : Habilitar temporizador de 6 horas encendido/18 horas apagado. / **PT** : Activar tempo de 6 horas ligado/18 horas desligado. / **IT** : Abilita il tempo di accensione di 6 ore/spengimento di 18 ore. / **PL** : Włącz 6 godzin włączenia/18 godzin wyłączenia. / **EL** : Ενεργοποίηση χρονισμού 6 ωρών ενεργοποίησης/18 ωρών απενεργοποίησης. / **UA** : Увімкнути таймер 6 годин увімкнення/18 годин вимкнення. / **RO** : Activează temporizarea 6 ore pornit/18 ore oprit. / **BR** : Habilitar tempo de 6 horas ligado/18 horas desligado. / **DE** : Aktivieren Sie die Zeitsteuerung „6 Stunden an/18 Stunden aus“. / **NL** : Schakel timing van 6 uur aan/18 uur uit in. / **EN** : Enable 6Hours on/18Hours off

# 3



\*Green light = 6H ON / 18H OFF

\*FR : Appuyez longuement sur le bouton pendant 3 secondes puis la minuterie est activée, une lumière verte s'allume / ES : Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos, luego se activa el temporizador y se enciende una luz verde / PT : Pressione e segure o botão por 3 segundos, então o temporizador é ativado e uma luz verde acende / IT : Tieni premuto il pulsante per 3 secondi, quindi il timer si attiva e si accende una luce verde / PL : Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, a następnie włączy się timer i zaświeci się zielone światło / EL : Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα, μετά ενεργοποιείται ο χρονοδιακόπτης και ανάβει μια πράσινη λυχνία / UA : Натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд, потім вмикається таймер і загоряється зелене світло / RO : Apăsăți lung butonul timp de 3 secunde, apoi cronometrul este activat și se aprinde o lumină verde / BR : Pressione e segure o botão por 3 segundos, então o temporizador é ativado e uma luz verde acende / DE : Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, dann wird der Timer aktiviert und ein grünes Licht leuchtet auf / NL : Houd de knop 3 seconden ingedrukt, dan wordt de timer geactiveerd en gaat er een groen lampje branden / EN : Press and hold the button for 3 seconds then the timer is activated and a green light comes on



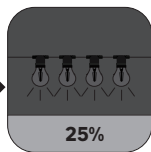
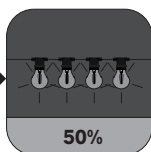
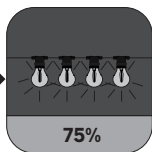
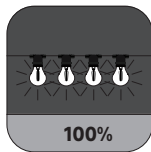
+1



+1



+1



FR : Modifiez l'intensité lumineuse. / ES : Modifique la intensidad luminosa. / PT : Modifique a intensidade luminosa. / IT : Modifica l'intensità luminosa. / PL : Zmień intensywność światła. / EL : Τροποποιήστε την ένταση του φωτός. / UA : Змініть інтенсивність світла. / RO : Modificați intensitatea luminoasă. / BR : Modifique a intensidade luminosa. / DE : Ändern Sie die Lichtintensität. / NL : Pas de lichtintensiteit aan. / EN : Change the light intensity.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instrucțiunilor originale / Tradução das Instruções Originais / Originele instructies / Original-Anleitung / Original Instructions.

Made in China  
Країна походження: Китай

**EU - ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE**

[www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

UA-Виробник: ТОВ «Адео Сервісез С.А.»,  
вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен,  
Франція. Імпортер, суб'єкт господарювання,  
що відповідає за виконання гарантійних  
зобов'язань: ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,  
04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А,  
+380 44 498 46 00.

BR - IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR: LEROY  
MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLA-  
GEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 Rua Pascoal  
Pais, n.º. 525, 6º andar, cj 61 a 64 - Vila Cordeiro,  
São Paulo - SP CEP: 04581-060 CALM (Central  
de Atendimento Leroy Merlin) Capitais  
4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

ZA-Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD  
T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin  
Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen  
Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng,  
South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email:  
[contact@leroymerlin.co.za](mailto:contact@leroymerlin.co.za).

